

CHINESE

# Waitākere Ranges 地方委员会2023年规划



草案摘要-2023年6月





# 主席寄语

地方委员会的三年规划旨在描绘就奥克兰市议会在今后三年里所提供活动的程度与性质而言对社区来说的那些是优先事项及侧重事宜。

另外，当我们与市议会沟通，将这些关注和侧重事项转告市议会的同时，我们也在确定和说明那些我们地区民众所关注和侧重的事项。



其目的是为我们各社区对本届地方委员会的问责提供基础。同时，根据市议会在地方委员会管辖地区提供的本地活动的性质与程度，提供让民众参与决策过程的一个机会。

从过去三年来看，未来三年将是一个有趣的时期。

在过去的三年里，我们经历了一场百年一遇的全球大流行病和两次250年一遇的风暴，两次风暴的时间间隔只有一周。后果仍然清晰可见，许多人仍然因此而备受痛苦。

民众幸福感明显受到影响。山体滑坡和洪水造成的创伤仍然清晰可见。

因此，未来三年必定包含重大重建项目。我们必须为下一次重大风暴做好准备，因为我们所处的环境清楚地显示了气候变化的影响。

显然，市议会面临的财务压力将会产生影响。我们已经开始被迫花费更少的资源做更多的事情。

但我们的职责是保护和加强对我们本地社区重要的事物。当地社区也明确表达了其偏好。

这就是为什么我们希望像过去一样继续努力保护环境、支持当地企业以及支持艺术和社区。

我们将继续与环境卫士Te Kawerau ā Maki毛利族建立关系。

我们希望继续为Waitākere Ranges的未来取得重大利好。

但我们需要您的帮助，告诉我们什么对您特别重要，以及该计划草案是否准确反映了您的愿望，以及在这个涉及人类、环境 and 经济压力的有趣时期，我们如何能够继续最大限度地提高地方委员会的效率。

Greg Presland

Waitākere Ranges地方委员会主席

本摘要概述了《2023年Waitākere Ranges地方委员会规划》草案的提案声明。我们鼓励您阅读完整的规划草案，您可以从网站[ahaveyoursay.co.nz/localboardplans](https://www.ahaveyoursay.co.nz/localboardplans)、公共图书馆和市议会服务中心索取相关的印本，并在**2023年8月14日（星期一）的下午4点前**提交您的反馈，或者在我们举办的任何一个地方活动中当面告诉我们您的想法。





# 毛利事务目标、气候行动和Waitakere Ranges遗产区

实施毛利事务目标、针对气候变化采取行动以及保护、恢复和加强Waitakere Ranges遗产区是我们计划的重要特点。

毛利事务目标呼应了市议会的立法义务以及与奥克兰地区各毛利社区的广泛接触与交流。

另外，地方委员会在指导和支持奥克兰应对气候紧急情况方面也可以发挥重要作用，包括支持区域气候计划举措、将气候意识纳入包括社区投资在内的所有决策。

Waitakere Ranges遗产区是一个具有全国性意义的地方，占当地委员会管辖地理区域的很大一部分。

该计划提出了以下举措来支持实施本地区的毛利事务目标：

- 与 Te Kawerau ā Maki 和 Ngāti Whātua两大毛利部落合作，推动拟定一份《确认书》工作的进展
- 资助或支持促进毛利文化和身份的活动
- 探索机会以促进和支持毛利自给自足的生活方式。

我们的计划通过以下方式应对采取气候行动所面临的挑战：

- 完成Waitakere Ranges气候计划并推进其建议的行动
- 社区复原力计划帮助我们的民众为未来的紧急情况做好准备
- 与我们各社区一起，为曼努考港以及西海岸一带市议会资产制定《海岸线适应计划》，以及探讨适应问题所带来的更大范围的关注事项。

对于Waitakere Ranges遗产区 (WRHA)，我们的计划包括：

- 支持土地所有者和环保志愿者团体恢复生态区
- 生态公园的野生动物及植物病虫害的防治
- 增加社区对 WRHA 的认识和理解
- 依据《当地区域计划》，支持社区主导的各项行动
- 探索建立一夜空点并开发成一旅游景点的方案。



## 我们的人员

我们的社区独特而多元，蓬勃发展、复原力强且能适应变化。人们相互联系，有归属感，并共同努力支持福祉。

### 我们的计划

我们想要实现的目标

- 与毛利土地管理部门(mana whenua) 和 独立毛利法定委员会（mataawaka）建立牢固及富有成效的关系
- 增强当地社区的健康、福祉和复原力
- 来自多元化社区的人们相互联系并有归属感
- 主要举措例如：
  - 资助或支持促进毛利文化和身份的活动
  - 社区复原力计划帮助我们的民众为未来的紧急情况做好准备
  - 提供满足我们各多元社区需求的，方便人人使用并能使各行各业人士聚集的社区空间，服务和活动。

## 我们的环境

生物多样性得到增强，重要的生态区域得到保护和恢复，成为本土植物和野生动物的保护区。我们的民众热爱环境并关心环境。淡水溪流、曼努考港、西海岸泻湖和湿地的生命精髓都得到恢复。

### 我们的计划

我们想要实现的目标

- Waitākere Ranges遗产区的生态系统得到恢复和增强
- 我们的曼努考港海滩和西海岸泻湖干净且安全，适合游泳，改善了港口及其流域的环境状况
- 我们了解气候变化风险，采取行动减少气候影响，并准备好适应和应对未来事件
- 主要举措例如：
  - 支持土地所有者和环保志愿者团体恢复生态区
  - 提高社区对 Waitākere Ranges遗产区的了解，提高社区对如何管理害虫和杂草的知识了解
  - 恢复和维护河岸，以减少侵蚀、支持河流功能，并促进社区对水道的照管。



## 倡议

该计划的环境倡议旨在加强对Waitākere Ranges遗产区的管理：

- 继续征收自然环境保护税，至少保持与2022-2023年相同的水平，以便能够在Waitākere Ranges遗产区和其他地方实施环境计划
- 在长期计划和年度报告中确定Waitākere Ranges遗产区的服务水平，以便了解其资金水平
- 恢复Piha湿地，海景路42号区域，改善其自然功能和水文。

## 我们的社区

公园、设施和服务触手可及，满足多样化城乡社区的需求。艺术、文化和创造力是奥克兰西部地区生活的一个重要组成部分。毛利文化和身份可见且受重视。

### 我们的计划

我们想要实现的目标

- 我们的公园为周边当地社区提供休闲和享受的机会
- 为西部地区注入活力的充满朝气的艺术和文化组织网络及便利设施
- 主要举措例如：
  - 研究改善 Glen Eden 社区公园便利设施的方法
  - 资助和支持 Te Uru画廊、Upstairs 艺术馆（Upstairs Gallery）和 西海岸美术馆（West Coast Gallery），提供优质的艺术和文化项目。

## 倡议

对Waitipu进行区域投资，将前Waitākere采石场改造成公园。

## 我们的地区

我们拥有繁荣的城镇和乡村中心，通过可靠、复原力强和可持续的交通网络连接起来。Waitākere Ranges遗产区得到保护和修复，造福当世和未来的子孙后代。我们与 Te Kawerau ā Maki 和 Ngāti Whātua 两大毛利部落的关系是受到公认的。

### 我们的计划

我们想要实现的目标



- 人们引以为傲的接待中心
- 可靠、复原力强和可持续的交通网络连接我们的社区、中心和村庄
- Waitākere Ranges遗产区因其特色和文化遗产备受认可

主要举措例如：

- 对步道和自行车道的连接进行小规模、分阶段的改造
- 通过活动、阐释和研究来歌颂历史和文化遗产
- 支持《当地区域计划》中社区主导的行动。

## 倡议

在针对“我们的地区”的倡议中，我们正在寻求资金和资源，以便：

- 实施Glen Eden 镇中心规划，包括街景和照明升级、市政空间和巷道
- 开发一条连接New Lynn和Sunnyvale的共享小道
- 与 Te Kawerau ā Maki 和 Ngāti Whātua 两大毛利部落合作，推动拟定一份《确认书》工作的进展。

# 我们的经济

支持可持续的当地经济活动。我们的商务中心活跃且成功。家庭型企业得到支持，鼓励居家办公。传承历史上那种“在山脚下进行经济活动”所具备的乡村特性。

## 我们的计划

我们想要实现的目标

- 成功的 Glen Eden商业改进区
- 遗产区的低强度经济活动
- 主要举措例如：
  - 与 Glen Eden 商业协会合作确定镇中心的优先事项
  - 建立一个夜空点并开发为一旅游景点的方案
  - 继续以可持续的方式支持该地区的影视外景拍摄活动，并为该地区带来更多利益。

## 倡议

在“我们的经济”的倡议中，我们寻求：

- 改善公共交通以提供更好的就业和教育机会
- 本地交付的市政服务实现本地采购
- 向我们的外围地区推出快速宽带，使偏远地区的人们能够在家工作。

